# PART 5

#### 試題與翻譯 答案與解析 101 正解 (B) 動名詞 Heart Life Corporation's new medicine will be distributed in pharmacies after 空格之前的 after 是介系詞,其後須接其受詞, over a period of 18 months certifies that it is safe. 四個選項當中只有名詞選項 (A) test 與動名詞選 項 (B) being tested 可作受詞用,但因 test 為 (A) test 「普通名詞」,使用時須加「冠詞」,故本題選 (B) being tested (B)。注意, being tested 實為動名詞之「被動 (C) tested 式」。 (D) have tested □ distribute [dr'stribjut] 圖分配 □ pharmacy [formast] 整藥局 心生命公司的新藥在經過十八個月的測試後被證實為安全無虞,即將派發給各藥局販售。 □ certify ['sstafar] 圖 證明:證實 102 正解(D) 介系詞 The entire downtown business area was filled 12 hours with shoppers 空格後接續著表時間長度的 12 hours,所以介 enjoying holiday discounts. 系詞應選擇 (D) for。 (A) as (B) in (C) on (D) for 整個市中心的商業區塞滿了享受節日折扣的購物人潮長達十二小時。 □ shopper [ˈʃapə] 图 購物者 103 正解 (A) 字彙 Analysts report that shopping online for groceries has \_\_\_\_ changed the entire 空格前有 has,空格後為 changed,亦即完成 supermarket experience. 式動詞結構,因此推斷空格内應填入副詞來修 飾動詞,而最合適的是選項 (A) dramatically (A) dramatically (戲劇性地)。 (B) accusingly □ analyst [ˈaen|ɪst] 图分析家 (C) impenetrably □ groceries [grosərɪz] ❷ 食品雜貨 (複數形) (D) combatively □ entire [m'tarr] III 整體的 □ accusingly [əˈkjuzɪŋlɪ] 圖 指責地 □ impenetrably [ɪmˈpɛnətrəblɪ] 團 無法穿透地 分析師表示,上網購買雜貨大大地改變了整體的超市體驗。 □ combatively [kam betrylr] 圆 好門地 104 正解(D) 詞性 Chinese retailer Zin Mart predicted no \_\_\_\_ in profits for the year, despite a 空格前為形容詞 no,因此空格内應填入「名 slowdown in consumer spending. 詞」。正解為選項 (D) deterioration (惡化)。 (A) deteriorate (B) deteriorated □ retailer [ritelə] 2 零售業:零售店 (C) deteriorating □ predict [pri'dɪkt] 圖 預測 (D) deterioration □ despite [dr'spart] 介 儘管 □ slowdown ['slo.daum] 图 減緩 □ consumer spending 消費者購買力 中國零售業者勤瑪特預測,其年度獲利將不會惡化,儘管消費購買力趨緩。 □ deteriorate [di'tirraret] 圖 惡化 105 正解(B)字彙 In case this event is canceled, ticket holders will each the full face value of 空格内須填入以 the full face value of their their purchase. purchase 作為受詞的動詞。活動中斷時,購 票者「獲得」全額退費最符合文意,故本題選 (A) entitle (B)。注意,選項 (A) entitle(賦予資格)的用 (B) receive 法為 entitle sb. to do sth.,所以不是正確答案。 (C) remove (D) object □ remove [ri`muv] 圖 移除 假如這場活動取消,每位持票人皆可獲得全額面值的退票。 □ object [ab'dyskt] 圖反對

# PART 6

### 試題

Questions 131-134 refer to the following e-mail.

To: Francesco Milletti From: Masoud Akbar Date: 31 August Subject: Replacement request Dear Mr. Milletti, I received your e-mail yesterday. In it, you \_\_\_\_ the shipment of the construction materials from Milan. I have pasted information from that e-mail below. Steel beams ...... 200 Wood beams ...... 175 Concrete mix ...... 500 kilograms Glass Panes ...... 600 Tools ...... 34 pieces We have checked the shipment, and most of the goods that arrived are fine. There is one issue, however: the number of glass panes noted above totaled what we had ordered, there were variances in quality. Some of the panes were quite thick, for example, while others were thin. 133. therefore like to have 100 replacement panes to us. 134. If you are able to do this before 7 September, that would be ideal, as that would mean minimum disruption to our construction schedule. Please let me know when we can expect the replacement units. Regards, Masoud Akbar

- 131. (A) confirmed
- 133. (A) We really like these high-quality products.

(B) We really need all the items to be of a similar

(D) There are no complaints whatsoever about the

- (B) negotiated
- (C) permitted

- (D) accepted
- quality. (C) These panes are normally either too thick or thin.
- 132. (A) yet
  - (B) despite
  - (C) unless
  - (D) although
- 134. (A) send
- (B) sent

price.

- (C) sending
  - (D) to send

第 131 到 134 題請參考下面這封電子郵件

収件者:法蘭西斯科・米雷堤 寄件者:馬索德・阿克巴 日 期:8月31日 主 旨:請求換貨

米雷堤先生您好:

我昨天收到了您的電子郵件。您在信中確認了建築材料已從米蘭發送。我將那封電子郵件的內 容貼在下面。

> 鋼樑 200 木樑......175 **拇**拌混凝土 500 公斤 玻璃板......600 工具......34 件

賃到時我們已經檢查過,大部分都很好。不過有一個問題:雖然上面記載的玻璃板總數跟我們 所訂的一樣,但是品質卻不一致。例如有些板子相當厚,有些則很薄。我們必須要求整批貨的 品質差不多一樣。因此,希望您能寄 100 片替換的新玻璃板過來。

假如您有辦法在9月7日前處理好這件事,那再好不過了,因為那代表我們的施工時程所受的 干擾會最少。我們什麼時候可以等到替換品,請通知我一聲。

馬索徳・阿克巴上

### 答案與解析

## 131

### 正解 (A) 字彙

由題目的下一個句子裡提到的「收到電子郵件 的資訊」及之後列出的所有内容推測,空格内 應填入選項 (A) confirmed 來表達「確認」建材 配送明細之意。

□ negotiate [nɪˈgoʃɪ.ct] 圖 談判:協商

### 132

### 正解 (D) 從屬連接詞

由於該句逗號前後兩個子句具相反的意涵,因 此連接詞應選表「讓步」的從屬連接詞選項 (D) although。注意,選項 (A) yet 雖然具有逆接功 能,但是並非從屬連接詞,無法用於句首;選 項 (B) despite 雖也可作為逆接之用,但為介系 詞,無法用來連接子句。

### 133

### 正解 (B) [插入句]

寄件者於前兩個句子中具體舉出其所收到的玻 璃板有厚薄不一、品質不均的問題。空格之後 則表達希望換貨,依此文脈推斷,最適合填入 空格的即為選項 (B),其中的 items 指的就是 panes o

- (A) 我們非常喜歡這些高品質的產品
- (B) 我們必須要求整批貨的品質差不多一樣。
- (C) 這些玻璃板通常不是太厚就是太薄
- (D) 關於價格完全沒有什麼好抱怨的
- □ whatsoever [hwatso'ɛvə] 圓 (置於接續 no 的名 詞之後)任何事物:無論什麼

### 134

## 正解 (B) 使役動詞

< have + O + 過去分詞> 此句型指「使 O 被做 某事」,而 would like to have ... sent to us 是 「想請對方將……送過來」之意。故本題正解為 (B) °

# Vocabulary

☐ shipment [ʃɪpmənt] 图 裝運(物)				
□ issue [ˈɪʃju] ❷ 問題				
□ variance [ˈvɛrɪəns] 图 變化:不一致				
□ quality [ˈkwalətɪ] 🔁 品質				
□ therefore [ˈðɛr.for] 圆 因此				
□ replacement [rɪ'plcsmənt] 图 取代:代替物				
□ ideal [ardial] <b>Ⅳ</b> 理想的				
□ minimum ['mməməm] ■ 最小的				
□ disruption [dɪsˈrʌpʃən] ❷ 中斷:擾亂				

# PART 7

題目 題目翻譯

Questions 147-148 refer to the following ticket.

# ADMIT ONE ADULT

# **Summer of Strings**

An evening of classical music with the Singapore National Symphony Orchestra

Kwan Teok Hall Doors Open: 7:30 P.M.

Performance First Half: 8:15 P.M.

Intermission: 10:00 P.M.

No cameras, videos or other recording devices allowed. No admittance after 10 minutes before the show starts. Please turn off all phones prior to entering. Except in the event of a performance cancellation, all ticket sales are final.

Performance Second Half: 10:30 P.M.

第 147 到 148 題請參照下面這張入場券。

限一位成人 夏日弦樂

新加坡國家交響樂團的古典樂之夜

官德廳

入場:晚上7點30分 上半場演出:晚上8點15分 中場休息:晚上 10 點

下半場演出:晚上 10 點 30 分

禁用相機、攝影機或其他攝錄裝置。開演前十 分鐘起禁止入場。入場前行動電話請關機。除 演出取消之情形外,所有入場券售出後概不退 費。

Vocabulary

- □ string [strm] ☎ 弦樂器 (用複數形) □ performance [pa formans] 図演出:表演
- intermission [.intə'mɪʃən] ☎ (戲劇等中間的) 休息時間: 幕間休息
- device [dr'vars] ② 設備: 儀器
- □ turn off ... 關閉……(的電源)

- □ prior to ... 在······之前
- □ in the event of ... 如果發生……
- □ cancellation [kæns|'efæn] 图 取消

### 試題

### 試題翻譯

## 147

When is the latest that ticketed guests may enter to see the performance?

- (A) 7:30 P.M.
- (B) 8:05 P.M.
- (C) 8:15 P.M.
- (D) 10:00 P.M.

持票觀衆最晚可以在什麼時間入場觀賞演 出?

- (A) 晚上 7 點 30 分
- (B) 晚上 8 點 05 分
- (C) 晚上 8 點 15 分
- (D) 晚上 10 點

### 答案與解析

# 正解 (B)

演出上半場於 8 點 15 分開始,而依規定 No admittance after 10 minutes before the show starts.,換言之,最後的入場時間為開演前十分 鐘,故正解為選項 (B) 8:05 P.M.。

□ ticketed ['tɪkɪtɪd] III 持有票券的

## 148

What is stated on the ticket?

- (A) Seating may be unreserved.
- (B) Refunds are not usually available.
- (C) No cancellations are allowed.
- (D) Performance dates are limited.

## 入場券上註明了什麼事?

- (A) 座位可以不必先預定。
- (B) 通常不可退費。
- (C) 訂票無法取消。
- (D) 演出限期舉行。

# 正解 (B)

從最後一項規定 Except in the event of a performance cancellation, all ticket sales are final. 可知,除了演出取消之外票券通常不可 退費,因此正解為選項(B) Refunds are not usually available. o

□ unreserved [ʌnrɪˈzɜvd] 認 未預約的

題目

Questions 186-190 refer to the following letter, voucher, and Web page.

October 27

Richard Yeoh Laxfield Office Supplies Corporation 7861 Clayton Plaza Denver, CO 98775

Dear Mr. Yeoh,

I was sorry to hear that your stay at our hotel in Portland, Oregon, was less than satisfactory. You should not have had your seminars exposed to the noise from work crews renovating our lobby and main entrance. I understand that at many points your presenters struggled to be heard because of that.

Unfortunately, when taking your reservation for the Premier Gold Room, our receptionist made a mistake by overlooking the fact that it was adjacent to the areas under renovation. As a Sunshine Hotels Card member, you are entitled to nothing less than top-class service.

To make up for your inconvenience in some small way, I hope that you will accept the voucher enclosed.

With very best regards,

Josef Loos

Josef Loos Vice President Sunshine Hotels, Inc. 題目翻譯

第 186 到 190 題請參照下列信件、優惠券和網 百。

10月27日

楊理查 拉克斯菲德

拉克斯菲德辦公用品公司 克雷頓廣場 7861 號 科羅拉多州丹佛市 98775

- 1106 C1140 C111/2 2011

楊先生您好:

很抱歉聽說您對在我們波蘭的奧瑞岡飯店的那段期間並不滿意。您的研討會不該受到工程人 員整修大廳與大門的噪音所影響。我了解正因 為如此,您的講者有很多時候必須喊得聲嘶力 竭才能讓聽衆聽見。

令人遺憾的是,在接受您預訂首金廳時,我們 的接待人員犯了一個錯誤,該員忽略了它的隔 壁場所正在整修這件事。因為您是陽光飯店卡 的卡友,理當受到最頂級的服務。

為了多少能補償對您造成的不便,希望您能收 下隨附的優惠券。

陽光飯店副總裁 約瑟夫・魯斯敬上

Sunshine Hotels Inc.

Taking care of you 365 days a year!

### **Guest Voucher**

This voucher entitles the bearer to a 50% discount on our hotels anywhere in the United States or Canada, including our Royal Suite or Deluxe Suite rooms.

Voucher No. A982JORV08

Expires December 27 Non-transferable, single-use only

Sunshine Hotels Card members receive an additional 10% off. Valid only for online reservations at www.sunshinehotels/vouchers/. Please enter voucher number noted above.

陽光飯店公司 全年無休照顧您!

### 貴賓券

持有本券者於美國或加拿大各地的本飯店皆可 享對折優惠,包括皇家套房或豪華套房。

券號 A982JQRV08

到期日 12 月 27 日 禁止轉讓,僅限使用一次

陽光飯店卡的卡友可再打九折。限網路訂房有效:www.sunshinehotels/vouchers/。請輸入上列券號。

題目 題目翻譯



https://www.sunshinehotels/vouchers/ 今日日期:12月20日

> 陽光飯店公司 線上訂房

感謝您的線上訂房。您的確認編號是 61622231。詳細預約内容如下。

姓名[楊理查]

地址 科羅拉多州丹佛市 98615 桑頓巷 221 號 電話 616 555 8198

房客人數: 成人 1 名 住宿天數: 1 晚 日期: 12 月 26 日

房型: <u>皇家套房</u> 優惠券號碼(如適用) A982JQRV08

若您須變更或取消訂單,請至少於抵達 24 小 時之前告知。我們非常期待為您提供服務。

Vocabulary

□ voucher [ˈvautʃə] ❷ 優惠券:兌扬	憑證 □ satisfactory [sætɪsˈfæktərɪ] 図令人滿意的:符合要求的 □ (be) exposed to 暴露於	
□ presenter [prizmta] ፟ 發表者	□ receptionist [rɪˈsːpʃən ɪst] ❷ 接待員 □ overlook [.ovəˈluk] 圖 看漏:忽略	
□ adjacent to 與······毗鄰的	□ be entitled to 有······的權力或資格 □ nothing less than 不能比(最好的)少	
■ top-class ['tap'klæs] 脳 最高級的	□ make up for 補償······ □ enclosed [m 'klozd] I 隨信附上的 □ bearer ['bɛrə-] 習持有人	
non-transferable [nontræns'fæbl]	III 不可轉讓的 □ valid [ˈvælɪd] III 有效的 □ if applicable 如果適用	

試題	試題翻譯	答案與解析
What is the purpose of the letter?  (A) To confirm a reservation  (B) To explain facilities  (C) To reply to an inquiry  (D) To make an apology	這封信的目的是什麼 ? (A) 確認訂房 (B) 說明設施 (C) 回覆查詢 (D) 致歉	正解 (D) 信件一開頭就對客人住宿期間的不滿道歉,之後在第三段裡說 To make up for your inconvenience in some small way, I hope that you will accept the voucher enclosed.,表示隨信贈送折價券以聊表歉意,故正解為 (D)。
What problem occurred at the seminars?  (A) Baggage was not delivered.  (B) Speakers could not be heard.  (C) Locations were changed.  (D) Presentations were rescheduled.	研討會上發生了什麼問題?  (A) 行李沒送到。 (B) 講者說的話聽不到。 (C) 地點被更換。 (D) 簡報的時程被變更。	正解(B) 由信件第一段最後一句話 I understand that at many points your presenters struggled to be heard because of that. 可知,研討會中的發表者受到噪音干擾而必須聲嘶力竭地講話,所以正確答案是(B)。注意,speakers 為文中 presenters 的另一種說法。
In the letter, the word "way" in paragraph 3, line 1, is closest in meaning to  (A) manner  (B) condition  (C) payment  (D) portion	信件第三段第一行的"way"這個字的意思最接近 (A) 方式 (B) 狀態 (C) 付款 (D) 部分	正解(A) in some small way 此慣用語是指「以微薄的物品或簡單的方式」,通常用來聊表心意。而 way 此單字雖然有各種意思,但依上下文判斷,此處最接近 manner(方式),因此本題選(A)。另,in some ways 為「就某種涵義而言」之意,小心不要混淆了。
What is the maximum discount available to Mr. Yeoh?  (A) 10% (B) 50% (C) 60% (D) 70%	楊先生可享有的最大折扣是多少?  (A) 九折 (B) 五折 (C) 四折 (D) 三折	正解(C) 該折價券開宗明義地表示持券者可享 50% 的折扣,且於最後一段註明了卡友可再享 10% 之優惠。而由信件第二段結尾處的 As a Sunshine Hotels Card member, you are entitled to 即可知,楊先生具有卡友身分,因此他所能夠享有的折扣最多為 50% + 10% = 60%,也就是「四折」。(C) 為正解。
190 What is indicated about Mr. Yeoh?  (A) He had seminars at a hotel near his office.  (B) He reserved the wrong room for the seminars.  (C) He will stay at a Sunshine Hotel on	關於楊先生,文中暗示了什麼?  (A) 他在公司附近的飯店裡開了研討會。 (B) 他訂錯了房間給研討會使用。 (C) 他將在 12 月 20 日留宿於陽光飯店。 (D) 他獲得了一張效期兩個月的優惠券。	正解 (D) 信件註記的日期為 October 27,優惠券到期日為 December 27,亦即有效期間為兩個月,因此選項 (D) 為正解。由信件抬頭可知楊先生的公司位於美國科羅拉多州 (CO),但是從信件開頭的內容可知研討會是在波蘭奧瑞岡的飯店舉行,故選項並不適當。而雖然楊先生表達了因噪音而感到不滿,但並非是因為他訂錯了層

因噪音而感到不滿,但並非是因為他訂錯了房間,故選項(B)不可選。最後,對照網頁即可

知楊先生的預定住宿日期為 12 月 26 日,故選

項 (C) 亦不正確。

(C) He will stay at a Sunshine Hotel on

(D) He was given a voucher valid for

December 20.

two months.